

## Notice d'utilisation

### Chariot

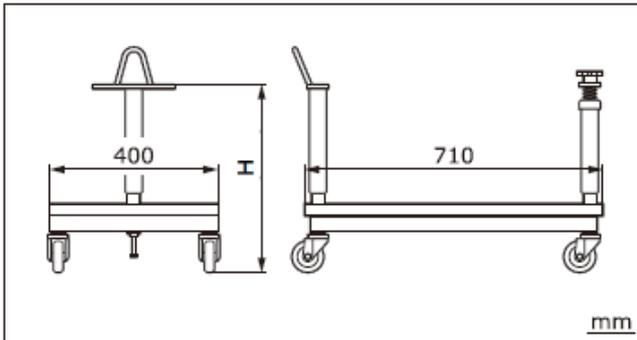
(Trade Name: Cart)

#### Contreindications / Interdictions

Ce produit peut être utilisé uniquement avec les tables d'opération Mizuho.

#### Spécifications

##### 1. Forme



N° code	Descriptif du produit	H
08-115-21	Chariot pour Bras D'extension (Cart for Traction Arm)	438
08-115-39	Chariot pour Bras D'extension Type II (Cart for Traction Arm Type II)	345
08-115-40	Chariot pour Bras D'extension Type III (Cart for Traction Arm Type III)	300
08-115-41	Chariot pour Bras D'extension Type IV (Cart for Traction Arm Type IV)	450
08-115-42	Chariot pour Bras D'extension Type V (Cart for Traction Arm Type V)	490
08-115-55	Chariot pour Bras D'extension Type VI (Cart for Traction Arm Type VI)	433

2. Poids 08-115-21 : 12 kg  
Autres : 11 kg

##### 3. Matériau

Unité principale : Acier laminé  
Roulettes : résine synthétique

#### Utilisation prévue

Ce produit est conçu pour soutenir le bras d'extension à fixer à la table d'opération, mais aussi pour le stockage et le transport.

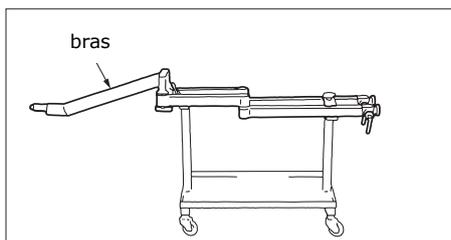
#### Utilisateur prévu

Ce produit est destiné à être utilisé par les professionnels de la santé, y compris, mais sans s'y limiter, les chirurgien(ne)s, les infirmier(ère)s et les technicien(ne)s en génie biomédical.

#### Notice d'utilisation

##### 1. Notice d'utilisation

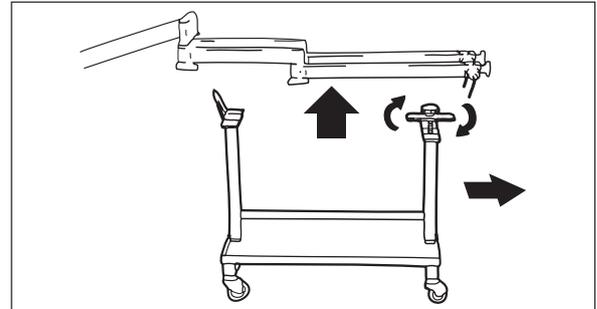
1-1. Fixez le bras d'extension à la table d'opération.



1-2. Assurez-vous que la position de montage du bras est correcte.

1-3. Desserrez la poignée du chariot et soulevez le plateau de la table.

1-4. Éloignez le chariot dès que le bras d'extension est enlevé.



##### 2. Tables d'opération applicables

Référez-vous à la brochure « ACCESSOIRES POUR TABLES D'OPÉRATION » de Mizuho.

#### Avertissement / Mise en garde

##### 1. Avertissement

- 1-1. Assurez-vous que toutes les poignées de fixation sont bien serrées. Dans le cas contraire, le produit risquerait de se détacher ou de se déplacer, et de blesser le patient.
- 1-2. Pour déplacer ce bras, il faut aux moins deux personnes. Il risque de tomber et de provoquer des dommages ou des blessures.

##### 2. Précautions importantes

- 2-1. Veuillez déplacer le chariot dès que le bras est enlevé du chariot, car cela gênerait l'opération chirurgicale ou radiographique.
- 2-2. Ce chariot doit être utilisé uniquement avec le bras d'extension. Il n'est pas conçu pour être utilisé avec d'autres dispositifs.

#### Stockage / Durée de vie utile

1. Ne stockez pas l'appareil à des températures élevées ou dans des endroits très humides où la température varie considérablement.
2. Durée de vie de ce produit : 7 ans (sous réserve du respect des opérations d'entretien et d'inspection spécifiées et d'un stockage correct)

#### Maintenance / Inspection

<Par l'utilisateur>

1. Vérifier avant et après utilisation  
Vérifiez que ce produit n'est pas endommagé ou cassé avant et après chaque utilisation.
2. Nettoyage et désinfection  
Essuyez le sang, les produits chimiques, les contaminants et autres taches avec de l'eau et nettoyez l'appareil avec de la gaze ou d'autres matériaux imbibés de désinfectants. De plus, utilisez les mêmes désinfectants que les désinfectants autorisés sur la table d'opération de Mizuho décrits dans le manuel d'utilisation de la table d'opération.
3. En cas de dysfonctionnement  
Si ce produit est cassé, indiquez clairement que le dispositif est « Cassé », « Ne pas utiliser », ou « Doit être réparé », etc., et contactez votre revendeur local ou Mizuho.

<Par les agents>

Les opérations de maintenance et d'inspection ne peuvent être effectuées que par des agents agréés de Mizuho.

**Conditionnement**

1 pièce par colis

**Garantie**

MIZUHO Corporation réparera les pièces défectueuses de ce produit sans frais pendant un an à partir de la date de livraison ou de la tranche de livraison sauf dans les cas de dommages causés par la réparation de la part de tiers, d'un acte de la nature, d'une mauvaise utilisation ou d'un endommagement volontaire. Toutes les autres conditions générales de garantie sont soumises aux règlements de MIZUHO Corporation.

**Élimination**

Ce dispositif doit être éliminé conformément aux exigences locales. Pour plus d'informations sur l'élimination, consulter le distributeur local.

**Avertissement**

Tout incident grave, survenu en lien avec le dispositif, doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente du lieu dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.



MIZUHO Corporation  
3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033 Japan  
<https://www.mizuho.co.jp>